

**Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)
Division des petites et moyennes entreprises (Division des PME)**

**Liste des principales activités
janvier – décembre 2003**

A. Publications

1. Guides sur la propriété intellectuelle à l'intention des PME

a) La Division des PME a entrepris la publication d'une série de guides conviviaux intitulée "La propriété intellectuelle au service des entreprises" à l'intention des PME :

i) *Guide sur les marques à l'intention des PME (publié. Titre : [Créer une marque](#) : initiation aux marques pour les petites et moyennes entreprises);*



ii) *Guide sur les dessins industriels à l'intention des PME (publié. Titre : [L'image](#) : un facteur déterminant)*



b) Guides en cours d'élaboration

i) *Guide sur les brevets à l'intention des PME (en cours d'élaboration)*

ii) *Guide sur la valorisation de la propriété intellectuelle à l'intention des PME (en cours d'élaboration)*

iii) *Guide sur le droit d'auteur (en cours d'élaboration)*

iv) *Guide sur les secrets d'affaires (en cours d'élaboration)*

c) Publications communes avec le Centre du commerce international (CCI)

i) *La commercialisation des œuvres artisanales et des œuvres des arts visuels : le rôle de la propriété intellectuelle. Guide pratique (en anglais; achevé; prêt à la publication)*

ii) *Les secrets de propriété intellectuelle : guide à l'intention des petites et moyennes entreprises exportatrices (en anglais; achevé; prêt à la publication)*

iii) *La négociation des contrats de licence technologique : manuel de formation de base (en anglais; en cours d'approbation au niveau interne).*

d) Autres publications

- a) “*Guide du chef d’entreprise : marques et indications géographiques*” (en espagnol; manuel demandé à un expert extérieur; premier projet reçu).

B. Autres contributions originales

2. Articles de la *Revue de l’OMPI*

Pour chaque numéro de la *Revue de l’OMPI*, la Division des PME rédige un article qui est publié sous la rubrique “La propriété intellectuelle au service des entreprises”. En 2003, les articles ci-après ont été publiés :

- a) [La protection par le droit d’auteur ou comment tirer profit de la créativité littéraire ou artistique.](#)
(janvier–février 2003)
- b) [Réussite commerciale, droit d’auteur et environnement numérique](#)
(mars–avril 2003)
- c) [Avantages de la concession de droits de propriété intellectuelle sous licence](#)
(mai–juin 2003)
- d) [Propriété intellectuelle et noms de domaine des sociétés : faire le bon choix](#)
(juillet–août 2003)
- e) [Valorisation de la propriété intellectuelle : quoi, pourquoi, comment?](#)
(septembre–octobre 2003)
- f) [Créer une nouvelle société : la franchise est-elle une solution?](#)
(novembre–décembre 2003)

3. Autres articles

- a) [Aperçu des accords contractuels de transfert de technologie](#)
- b) [Droits de propriété intellectuelle et exportations : comment éviter les pièges les plus courants](#)

4. Contribution au site Web de l'OMPI

La Division des PME a participé à l'élaboration, sur le site Web de l'OMPI, d'une nouvelle section consacrée aux femmes et à la propriété intellectuelle et intitulée "[Les femmes et les petites et moyennes entreprises](#)" (en anglais). Cette section met en avant le fait que les femmes possèdent et dirigent une part significative des PME dans le monde entier, d'où l'importance d'intégrer des femmes chefs d'entreprise aux programmes de sensibilisation au rôle de la propriété intellectuelle dans l'entreprise.

C. Site Web consacré aux PME, bulletin d'information électronique et CD-ROM

5. Site Web consacré aux PME

L'objectif du site Web de la division est de faire mieux connaître la propriété intellectuelle aux PME grâce à un réseau virtuel PME-propriété intellectuelle composé d'une part d'un site Web interactif et convivial, et d'autre part, des réponses aux demandes formulées par voie électronique. Ce site Web dynamique, qui est mis à jour régulièrement, contient des renseignements fondamentaux sur la propriété intellectuelle pour les entreprises (69 pages), la propriété intellectuelle et le commerce électronique pour les PME (20 pages), 24 exemples de pratiques recommandées pour encourager les PME à utiliser le système de propriété intellectuelle, 30 études de cas relatives aux avantages concrets que tirent les PME d'une utilisation efficace et appropriée du système de propriété intellectuelle pour connaître la réussite et obtenir des avantages d'un point de vue commercial, des documents et des publications utiles sur la propriété intellectuelle à l'intention des PME, les questions fréquemment posées, de nombreux liens soigneusement sélectionnés vers d'autres documents et sites Web pertinents ainsi que des informations mises à jour régulièrement sur les activités de la Division des PME de l'OMPI.

Pour l'année 2003, le site Web de la Division des PME de l'OMPI a reçu 50 000 visites par mois, en moyenne. Les principales pages de ce site sont disponibles en six langues (arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol).

6. Bulletin d'information électronique à l'intention des PME

Le *Bulletin d'information* mensuel de la division fournit des mises à jour et d'autres informations pertinentes sur la propriété intellectuelle à l'intention des PME à quelque 6530 abonnés dans le monde entier, en six langues (arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol). Ce bulletin contient des nouveautés utiles sur la propriété intellectuelle et les PME, les pratiques recommandées, des instruments de propriété intellectuelle utiles, des liens intéressants, etc. Les [tableaux](#) donnent des renseignements sur les abonnés dans les six langues.

7. CD-ROM “La propriété intellectuelle pour les petites et moyennes entreprises”

La division a lancé, à l’intention de ceux qui n’ont pas accès ou qui ont un accès limité à l’Internet, la nouvelle version, en six langues, du CD-ROM sur la propriété intellectuelle pour les petites et moyennes entreprises (PME). Les utilisateurs peuvent désormais avoir accès à des documents relatifs aux ressources de propriété intellectuelle élaborés sur mesure pour les PME en six langues, à savoir en arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol. Ce nouveau CD-ROM compte plus de 300 pages d’informations de base sur la propriété intellectuelle dans toutes ces langues, réparties dans des catégories comme La propriété intellectuelle pour les entreprises ou La propriété intellectuelle et le commerce électronique. Il réunit plus de 20 exemples de pratiques recommandées par des structures d’appui des PME du monde entier afin d’encourager les entreprises à utiliser la propriété intellectuelle, plus de 20 études de cas sur l’utilisation de la propriété intellectuelle pour assurer le succès commercial des PME, une multitude de documents comprenant des exposés, des articles, des entretiens, les activités de la Division des PME, etc. et portant sur de nombreuses questions pratiques de propriété intellectuelle d’intérêt pour les PME et les structures d’appui des PME. En outre, le CD-ROM contient des informations détaillées sur l’utilisation des systèmes de dépôt de demandes internationales de brevet, ou d’enregistrement de marques et de dessins industriels administrés par l’OMPI. En 2003, quelque 24 000 CD-ROM ont été distribués gratuitement dans le monde entier.

D. Études demandées par la Division des PME

8. Études

- a) [“Les PME norvégiennes et le système des droits de propriété intellectuelle : exploration et analyse”](#) est une étude pilote qui s’intéresse de façon systématique à l’utilisation actuelle du système de propriété intellectuelle par les PME norvégiennes. Ce rapport contient une analyse détaillée du système d’innovation national et présente une méthode qui peut également être utilisée, avec les modifications qui s’imposent, dans d’autres pays, y compris des pays en développement et des pays en transition.
- b) **Études nationales sur les PME et la propriété intellectuelle** : au total, 14 études nationales sur la propriété intellectuelle et les PME ont été demandées dans les pays suivants : pour l’Amérique latine : l’Argentine, le Brésil, le Chili, la Colombie, le Costa Rica, El Salvador et le Paraguay; pour l’Asie : le Bhoutan, le Népal, la Mongolie, les Philippines et Sri Lanka; pour l’Afrique : la République-Unie de Tanzanie et la Sierra Leone;
- c) **Enquête de l’OMPI sur les services de propriété intellectuelle des pépinières d’entreprises technologiques européennes**. Cette enquête analyse les données réunies au moyen d’un questionnaire en ligne sur les pépinières d’entreprises technologiques européennes. Elle contient des renseignements sur l’importance de la propriété intellectuelle pour les entreprises accueillies par les pépinières, le rôle de la propriété intellectuelle dans le choix de ces entreprises ainsi que sur le type et les modalités de fourniture des services de propriété intellectuelle à ces entreprises.

Les conclusions de cette enquête ont été présentées à la Conférence mondiale des parcs scientifiques et technologiques, au Colloque régional d'experts OMPI-CEPAL et à la Conférence mondiale LESI en Norvège.

E. Activités en Afrique

9. Atelier sur les pépinières d'entreprises de haute technologie dans les pays membres de la SADC (Port Louis – Maurice – du 24 au 28 février 2003)

Un représentant de la Division des PME a participé à cet atelier organisé conjointement par l'OMPI et l'Association mondiale des organisations de recherche industrielle et technologique (WAITRO), au cours duquel il a présenté un exposé sur le thème "Encourager le recours aux pépinières d'entreprises technologiques pour renforcer la compétitivité des petites et moyennes entreprises grâce à une utilisation efficace de la propriété intellectuelle".

10. Mission de sensibilisation en faveur des PME et utilisation efficace de la propriété intellectuelle (Gaborone – Botswana – 3 et 4 mars 2003)

Un représentant de la Division des PME a participé à ce programme organisé par le Bureau d'enregistrement du Ministère du commerce du Botswana afin de sensibiliser les PME et les structures d'appui des PME à la propriété intellectuelle.

11. Le 7 mai 2003, des représentants de la Division des PME ont présenté un exposé sur les objectifs, les stratégies et les activités de leur division à trois représentants ghanéens et sud-africains du secteur privé, qui étaient en visite au siège de l'OMPI dans le cadre d'un voyage d'étude organisé par le Bureau de la coopération pour le développement avec l'Afrique de l'OMPI.

12. Séminaires nationaux itinérants de l'OMPI sur la propriété industrielle et le Traité de coopération en matière de brevets (PCT) (Kisumu et Mombasa – Kenya – du 3 au 7 juin 2003)

À titre de suivi des deux ateliers d'une demi-journée sur le rôle de la propriété industrielle en tant que moteur de croissance économique, un représentant de la Division des PME a présenté deux exposés qui portaient sur : 1) "Le rôle de la propriété intellectuelle dans l'amélioration de la compétitivité des PME"; et 2) "La propriété intellectuelle au service de l'entreprise : études de cas".

13. Atelier sous-régional de l'OMPI à l'intention des structures d'appui des petites et moyennes entreprises sur la propriété intellectuelle dans la compétitivité des PME (Dakar – Sénégal – 7 et 18 septembre 2003)

Un représentant de la Division des PME a présenté quatre exposés intitulés :

1) Présentation générale du système de propriété intellectuelle et de son intérêt pour les PME; 2) Les marques et leur part dans la réussite des PME; 3) Les marques collectives, les marques de certification et les indications géographiques et leur importance pour la commercialisation de produits; et 4) Protéger les innovations : secrets d'affaires, modèles d'utilité ou brevets?

14. Visioconférence avec la Commission économique des Nations Unies pour l'Afrique (CEA). (Genève, 19 décembre 2003).

À l'occasion d'une visioconférence avec la CEA à Addis-Abeba (Éthiopie), un représentant de la Division des PME a répondu aux questions sur la propriété intellectuelle posées par des journalistes participant à l'élaboration d'un manuel de formation à l'intention des professionnels des médias sur le continent africain. Ce manuel a été demandé par la CEA.

F. Activités dans les pays arabes

15. Séminaire international sur les pépinières d'entreprises et le renforcement des capacités des petites et moyennes entreprises (Alger – Algérie – 22 et 23 juin 2003)

Un représentant de la Division des PME a participé au séminaire organisé par l'Agence nationale de valorisation des résultats de la recherche et du développement technologique (ANVREDET), au cours duquel il a présenté un exposé sur le thème "Les petites et moyennes entreprises face à l'innovation".

16. Assistance technico-juridique sur le thème "la propriété intellectuelle et les PME" (Le Caire – Égypte – du 12 au 17 juillet 2003)

Un représentant de la Division des PME s'est rendu au Caire où il s'est entretenu avec des représentants du Ministère égyptien de l'industrie et du développement technologique ainsi qu'avec un certain nombre d'autres membres du gouvernement et du secteur privé afin d'élaborer un plan d'action pour le renforcement des capacités nationales en vue de mettre en place des services de propriété intellectuelle destinés à moderniser l'industrie égyptienne.

17. Semaine jordanienne de la propriété intellectuelle (Amman – Jordanie – du 11 au 14 août 2003)

Un représentant de la Division des PME a présenté trois exposés intitulés : 1) Stratégies d'entreprise fondées sur la propriété intellectuelle pour bénéficier d'un avantage concurrentiel au niveau mondial; 2) Stratégies de propriété intellectuelle pour nouer des

partenariats entre le secteur public et le secteur privé dans les universités, les centres de R-D et les entreprises – importance de l'unité chargée de la gestion de la propriété intellectuelle, et 3) OMPI, PME et propriété intellectuelle.

G. Activités en Asie et dans le Pacifique

18. Sommet du partenariat 2003 de la Confédération des industries indiennes (CII) (Hyderabad – Inde – du 5 au 8 janvier 2003)

Un représentant de la Division des PME de l'OMPI représentait l'Organisation.

19. Participation aux ateliers nationaux organisés par la Commission économique et sociale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique (CESAP) (Dhaka – Bangladesh – du 7 au 9 janvier 2003)

Un représentant de la Division des PME a participé à l'atelier sur le "Renforcement de la compétitivité des petites et moyennes industries grâce à l'application des nouvelles technologies", au cours duquel il a présenté un exposé sur "Les services de propriété intellectuelle à l'intention des entreprises accueillies par des pépinières d'entreprises."

20. Visite de la délégation chinoise à l'OMPI (Genève, 3 mars 2003)

Un représentant de la Division des PME a présenté un exposé sur les objectifs, les stratégies et les activités de la division à la délégation du Ministère chinois de la science et de la technologie.

21. Séminaire national sur la propriété intellectuelle en tant que moteur du développement économique (Bakou – Azerbaïdjan – 4 et 5 juin 2003)

Un représentant de la Division des PME a présenté un exposé sur "L'importance de la propriété intellectuelle pour la compétitivité des petites et moyennes entreprises (PME)".

22. Projets pilotes sur la propriété intellectuelle au service des PME (Bhoutan, Népal et Sri Lanka, du 17 juin au 2 juillet 2003)

Un représentant de la Division des PME s'est rendu dans ces pays pour : 1) procéder à une évaluation préliminaire de l'utilisation actuelle des systèmes de propriété intellectuelle par les PME; 2) évaluer les ressources et les besoins de formation des offices de propriété intellectuelle et des principales structures d'appui des PME; et 3) planifier des mesures visant à renforcer la capacité de ces pays à fournir des informations et des services dans le domaine de la propriété intellectuelle aux PME.

- 23. Cours de formation mixte Singapour-OMPI pour l'Asie et le Pacifique sur le thème "Comment faire des affaires avec la propriété intellectuelle"** (Singapour, du 5 au 17 octobre 2003)

Un représentant de la Division des PME a présenté deux exposés sur 1) Le rôle des droits de propriété intellectuelle dans l'amélioration de la compétitivité des entreprises; et 2) L'importance d'une gestion des secrets d'affaires adaptée.

- 24. Séminaire national de l'OMPI sur la propriété intellectuelle et les PME** (Oulan Bator, Mongolie, 28 et 29 octobre 2003)

Un représentant de la Division des PME a présenté deux exposés intitulés : 1) Aperçu des objectifs, stratégies et activités de la Division des PME de l'OMPI; et 2) Pratiques recommandées pour fournir des services de propriété intellectuelle aux PME.

- 25. Séminaire sous-régional OMPI-ANASE sur le rôle de la propriété intellectuelle dans le développement des petites et moyennes entreprises** (Hanoi – Viet Nam – du 4 au 6 novembre 2003)

Un représentant de la Division des PME a présenté deux exposés sur : 1) Le rôle de la propriété intellectuelle dans la politique nationale de promotion de l'entrepreneuriat et d'amélioration de la compétitivité des PME; et 2) L'intégration de la propriété intellectuelle dans les plans commerciaux des PME; la propriété intellectuelle et les exportations.

- 26. Stratégie de propriété intellectuelle et Grand forum des entreprises sur la compétitivité** (Shanghai, 10 et 11 novembre 2003)

Un représentant de la Division des PME a présenté un exposé sur "le rôle de la propriété intellectuelle dans le développement technologique industriel" à ce forum organisé par l'Office d'État de la propriété intellectuelle (SIPO) de la République populaire de Chine.

- 27. Cours de formation intermédiaire OMPI-Ministère chinois de la science et de la technologie sur les questions pratiques de propriété intellectuelle touchant aux entreprises** (Genève, du 10 au 14 novembre 2003)

À la demande du Ministère chinois de la science et de la technologie, l'OMPI a organisé, à son siège à Genève, un cours de formation à l'intention d'un groupe autofinancé de 17 formateurs potentiels dans le domaine de la propriété intellectuelle de la province du Guangdong.

- 28. Voyage d'étude à l'OMPI sur l'administration et la formation dans le domaine de la propriété intellectuelle** (Genève, 9 au 12 décembre 2003)

Un représentant de la Division des PME a présenté un exposé sur le programme de l'OMPI sur la propriété intellectuelle au service des PME à une délégation chinoise de 10 personnes de l'Administration de la propriété intellectuelle de Shanghai.

H. Activités dans certains pays d'Europe et d'Asie

29. Séminaire sur l'évaluation et la commercialisation des droits de propriété intellectuelle (Belgrade – Serbie-et-Monténégro – 27 et 28 mars 2003)

Un représentant de la Division des PME a présenté un exposé sur “Le rôle des droits de propriété intellectuelle dans la stratégie commerciale et le développement des PME” lors d'un séminaire organisé par le Groupe consultatif sur la protection et la mise en œuvre des droits de propriété intellectuelle pour l'investissement de la Commission économique pour l'Europe de l'ONU.

30. Séminaire sous-régional de l'OMPI sur les PME et la propriété intellectuelle (Tallinn – Estonie – 29 et 30 avril 2003)

Un représentant de la Division des PME a présenté deux exposés intitulés :
1) L'importance de la propriété intellectuelle pour la compétitivité des PME; et 2) Les marques, les dessins industriels, les indications géographiques et les secrets d'affaires : un moyen de réussite commerciale pour les PME.

31. Atelier de l'OCDE sur l'entrepreneuriat dans l'économie mondiale : questions et politiques stratégiques (Budapest – Hongrie – 8 au 10 septembre 2003)

Un représentant de la Division des PME a présenté un exposé sur le thème “stimuler la croissance de l'entreprise dans l'économie mondiale” lors d'une réunion préparatoire de la deuxième Conférence des ministres des PME des pays de l'OCDE qui se tiendra à Istanbul (Turquie) du 3 au 5 juin 2004.

32. Conférence nationale sur le commerce international et la propriété intellectuelle intitulée “Achetez des produits roumains” (Bucarest – Roumanie – 12 septembre 2003)

Un représentant de la Division des PME a participé en tant qu'orateur principal à la conférence, au cours de laquelle il a présenté un exposé sur “Le rôle des droits de propriété intellectuelle dans la promotion de la compétitivité et du développement des entreprises”. Cette conférence était organisée par le World Trade Centre.

33. Conférence pour les PME sur la propriété intellectuelle (Varsovie – Pologne – 19 et 20 novembre 2003)

Un représentant de la Division des PME a présenté deux exposés sur : 1) La propriété intellectuelle – un instrument efficace pour accroître la compétitivité des PME; et 2) Les pratiques recommandées par les offices de propriété intellectuelle pour aider les PME à utiliser le système de propriété intellectuelle.

34. Sixième Sommet du Forum économique de l'Initiative centre-européenne (Varsovie – Pologne – 19 au 21 novembre 2003)

Un représentant de la Division des PME a participé à ce forum, au cours duquel il a présenté un exposé sur des pratiques efficaces en matière d'aide aux PME.

I. Activités dans les pays d'Amérique latine et les Caraïbes

35. Séminaire sur les savoirs, la création de richesses et l'université des chefs d'entreprise – le rôle de l'Université des Antilles (Bridgetown – Barbade – 12 et 13 février 2003)

Un représentant de la Division des PME a présenté deux exposés intitulés : 1) Introduction au système de propriété intellectuelle, éléments et procédés principaux; et 2) Rentabiliser vos recherches : risques, mythes et réalités – le prix de la réussite.

36. Atelier national de l'OMPI sur la propriété intellectuelle à l'intention des PME axé sur le secteur artisanal (Guatemala – Guatemala – 20 et 21 février 2003)

Un représentant de la Division des PME a présenté un exposé sur “La commercialisation des produits de l'artisanat et sa relation avec la propriété intellectuelle”.

37. Atelier national de l'OMPI sur la propriété intellectuelle à l'intention des PME axé sur le secteur artisanal (Managua – Nicaragua – 24 et 25 février 2003)

Un représentant de la Division des PME a présenté un exposé sur “La commercialisation des produits de l'artisanat et sa relation avec la propriété intellectuelle”.

38. Séminaire national sur l'utilisation et les avantages de la propriété intellectuelle en tant que moteur de la croissance économique (Bridgetown – Barbade – 26 juin 2003)

Un représentant de la Division des PME a présenté trois exposés sur les thèmes suivants : 1) Propriété intellectuelle et développement national; 2) Faire une place aux PME au sein du système de propriété intellectuelle; et 3) Indications géographiques et marques : utiliser le système de propriété intellectuelle pour créer de la valeur ajoutée.

39. Séminaire sur la sensibilisation à la propriété intellectuelle (Castries – Sainte Lucie – 27 juin 2003)

Un représentant de la Division des PME a présenté un exposé sur “La propriété intellectuelle et son rôle dans la stratégie d'entreprise”.

40. Colloque régional d'experts OMPI-CEPAL sur les systèmes d'innovation nationaux : propriété intellectuelle, universités et entreprises (Santiago – Chili – 1^{er} au 3 octobre 2003)

Des experts de 10 pays d'Amérique latine et des Caraïbes ainsi que des États-Unis d'Amérique, du Royaume-Uni et de l'Espagne se sont réunis pour discuter des politiques visant à renforcer les partenariats entre le secteur public et le secteur privé aux fins du transfert de technologie dans la région. Un représentant de la Division des PME a présenté les conclusions de l'enquête de l'OMPI sur les services de propriété intellectuelle des pépinières d'entreprises technologiques européennes.

41. Séminaire national de l'OMPI sur la propriété industrielle pour les petites et moyennes entreprises (Montevideo – Uruguay – 6 et 7 octobre 2003)

Ce séminaire a été organisé en coopération avec le Bureau uruguayen de la propriété industrielle et le Bureau uruguayen de l'artisanat et des PME. Un représentant de la Division des PME a présenté deux exposés sur les thèmes suivants : 1) Comment la propriété intellectuelle peut-elle élargir les perspectives d'exportation de vos PME; et 2) Les pratiques recommandées en matière de politiques, de programmes, de projets et d'activités menées par le secteur public et les groupes d'intérêts, les associations privées, les centres de recherche scientifique, les universités et d'autres structures d'appui des PME : présentation d'études de cas.

42. Atelier CCI/OMPI/BIT/FCBC sur les arts plastiques et les arts appliqués cubains - développement, protection et marché international, tenu dans le cadre de la FIART (La Havane – Cuba – 15 au 19 décembre 2003)

Un représentant de la Division des PME a présenté six exposés sur les thèmes suivants : 1) Protection juridique des arts plastiques; 2) Principaux contrats concernant les arts plastiques; 3) Protection juridique des produits de l'artisanat; 4) Intérêt de la propriété intellectuelle pour la recherche de marchés et la stratégie de commercialisation; 5) Intérêt de la propriété intellectuelle pour la planification commerciale; et 6) Intérêt de la propriété intellectuelle pour la promotion de produits, les relations clients et la qualité.

J. Activités dans les pays industrialisés

43. Réunion au Ministère des activités de production (Rome – Italie – 31 janvier 2003)

Un représentant de la Division des PME a rencontré des représentants de l'Office italien des brevets et des marques. Des hauts responsables de l'Institut de promotion industrielle ont également assisté à cette réunion où il a été envisagé de mettre en œuvre un projet pilote relatif à la promotion et à l'utilisation de la propriété intellectuelle par des PME en Italie et dans des pays tiers.

44. Agence française de l'innovation et Institut national de la propriété industrielle (INPI) (Lyon – France – 13 février 2003)

Un représentant de la Division des PME a participé à cette manifestation organisée par l'INPI afin de réunir des informations sur la propriété industrielle et la création d'entreprises en France.

45. Conférence sur la science et l'enseignement à Édimbourg, réunion du IP Europe Management Group (Groupe européen de gestion de la propriété intellectuelle) et solutions pour réussir une manifestation (Londres et Surrey – Royaume-Uni– du 5 au 11 mars 2003)

Un représentant de la Division des PME a participé à ces trois manifestations tenues entre le 5 et 11 mars 2003 afin de tisser un réseau de relations et de faire connaître la Division des PME dans les États membres de la Communauté européenne ainsi que pour sensibiliser davantage les milieux d'affaires européens aux avantages commerciaux que peut apporter le système de propriété intellectuelle.

46. IPR Helpdesk (Bruxelles – Belgique – 27 mars 2003)

Un représentant de la Division des PME a participé au Séminaire de formation sur les droits de propriété intellectuelle à l'occasion du sixième programme cadre de l'IPR Helpdesk (Bruxelles – Belgique – 27 mars 2003).

47. Visioconférence avec l'Institut fédéral de technologie suisse (Zurich – Suisse – 15 mai 2003)

Un représentant de la Division des PME a présenté un exposé par visioconférence sur le programme de l'OMPI concernant "la propriété intellectuelle et les PME" à l'intention des étudiants de l'Institut fédéral de technologie à Zurich (Suisse).

48. Séminaire sur les stratégies de propriété intellectuelle pour les PME de la Conférence PATLIB 2003 (Liège – Belgique – 21 mai 2003)

Ce séminaire a été organisé par l'Office européen des brevets (OEB), l'Office belge de propriété intellectuelle (OPRI) et l'Université de Liège, en parallèle de la Conférence PATLIB 2003. Un représentant de la Division des PME a présenté un exposé sur le thème suivant : "Stratégies de propriété intellectuelle appliquées aux PME : l'expérience de l'OMPI".

49. [Forum sur la propriété intellectuelle et les petites et moyennes entreprises à l'intention des offices de propriété intellectuelle des pays membres de l'OCDE organisé par l'OMPI](#) (siège de l'OMPI – Genève – du 21 au 23 mai 2003)

La Division des PME de l'OMPI a organisé, au siège de l'Organisation, le tout premier Forum sur la propriété intellectuelle et les PME à l'intention des offices de propriété intellectuelle des pays membres de l'OCDE. Ce forum a donné aux participants de plus de 15 offices de propriété intellectuelle des pays de l'OCDE l'occasion d'échanger leurs vues concernant les politiques, les pratiques et les expériences pour ce qui est de leurs activités de sensibilisation à l'intention des chefs d'entreprises.

50. Réunion de l'Office de l'harmonisation dans le marché intérieur (OHMI) (Alicante – Espagne – 10 et 11 juillet 2003)

Un représentant de la Division des PME a tenu des discussions avec des membres de l'OHMI concernant la coopération dans le domaine de la sensibilisation à la propriété intellectuelle à l'intention des PME en Europe, en Asie et dans la région des pays arabes.

51. Forum OMPI-Italie sur la propriété intellectuelle et la compétitivité des petites et moyennes entreprises (PME) dans les industries du textile et de l'habillement des pays du bassin méditerranéen (Prato – Italie – 10 et 11 décembre 2003)

En coopération avec le Ministère des activités de production et l'Institut de promotion industrielle de l'Italie, l'OMPI a organisé cette manifestation avec les buts suivants :
i) sensibiliser les PME des pays participants aux avantages du système de propriété intellectuelle; et ii) renforcer les liens des PME des industries du textile et de l'habillement avec l'OMPI et ses services. Des représentants de la Division des PME ont présenté des exposés sur : 1) Le rôle de la propriété intellectuelle dans l'amélioration de la compétitivité des PME des industries du textile et de l'habillement; et 2) le programme de l'OMPI sur la propriété intellectuelle au service des PME : initiatives et projets.

K. Coopération interne et coopération avec d'autres organisations intergouvernementales

52. Coopération avec l'Académie mondiale de l'OMPI

a) Séminaire intensif sur le droit de la propriété intellectuelle à l'intention des étudiants en droit (Genève, du 10 au 14 mars 2003)

Un représentant de la Division des PME a participé à ce séminaire et a présenté un exposé sur la propriété intellectuelle au service des petites et moyennes entreprises.

b) Académie de la propriété intellectuelle de l'OMPI (Genève, du 17 au 21 mars 2003)

Un représentant de la Division des PME a participé à la session susmentionnée, au cours de laquelle il a présenté un exposé sur "Les stratégies de propriété intellectuelle à l'intention des petites et moyennes entreprises : considérations de politique générale et pratiques recommandées".

53. Coopération avec la Division de la logistique et de la promotion des innovations de l'OMPI

a) Atelier sur les Services d'appui à l'innovation et leur gestion (Genève, décembre 2003)

Un représentant de la Division des PME a participé à cet atelier, au cours duquel il a présenté un exposé sur les activités de la division.

54. Coopération avec d'autres organisations intergouvernementales

a) Coopération avec la CEE/ONU

- i) Groupe consultatif sur la protection et la mise en œuvre des droits de propriété intellectuelle pour l'investissement de la CEE/ONU (24 janvier 2003). Un représentant de la Division des PME de l'OMPI a participé à cette réunion.
- ii) Session du Groupe consultatif sur la propriété intellectuelle de la CEE/ONU (29 septembre 2003). Un représentant de la Division des PME de l'OMPI a participé aux débats.

L. Activités liées aux événements internationaux

55. Vingtième Conférence mondiale de l'IASP sur les parcs scientifiques et technologiques (Lisbonne – Portugal – du 1^{er} au 4 juin 2003)

Un représentant de la Division des PME a présenté un document sur "Les services d'assistance des entreprises dans le domaine de la propriété intellectuelle à l'intention des pépinières d'entreprises technologiques et des parcs scientifiques", comprenant une enquête sur les services de propriété intellectuelle des pépinières d'entreprises technologiques européennes.

56. Quatorzième Conférence internationale des PME (Tel-Aviv – Israël – 15 au 18 septembre 2003)

Un représentant de la Division des PME a présenté un exposé sur la propriété intellectuelle et la compétitivité des PME lors de la session consacrée à "La technologie et l'innovation au service des PME".

57. Programme de formation OMPI-AMPME (Genève, 6 au 9 octobre 2003)

La Division des PME a organisé un programme spécial autofinancé sur "les questions pratiques relatives aux droits de propriété intellectuelle à l'intention des chefs d'entreprise, des économistes, des banquiers, des avocats et des comptables" au siège de l'OMPI (Genève, Suisse). Des participants de l'Argentine, de l'Inde, de l'Italie, de la Malaisie, du Swaziland et de la Suisse, ainsi que des représentants de la CCI et de la CNUCED ont assisté à ce programme.

M. Documents d'orientation

58. Documents à l'intention de la Conférence des ministres des PME des pays de l'OCDE

À la demande du Secrétariat de l'OCDE, un avant-projet de document intitulé "Droits de propriété intellectuelle et innovations dans les petites et moyennes entreprises" a été établi à titre de contribution à la Conférence des ministres des PME des pays de l'OCDE qui aura lieu à Istanbul (Turquie) en juin 2004.

[Fin du document]